

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe — Hof van Cassatie van België — Razlaga člena 43(1) Uredbe Sveta (ES) št. 44/2001 z dne 22. decembra 2000 o pristojnosti in priznavanju ter izvrševanju sodnih odločb v civilnih in gospodarskih zadevah („Uredba Bruselj I“) (UL 2001, L 12, str. 1) — Pojem stranke — Tožba, ki jo upnik vložil v imenu in za račun svojega dolžnika — Odločba o zahtevi za razglasitev izvršljivosti

Izrek

Člen 43(1) Uredbe Sveta (ES) št. 44/2001 z dne 22. decembra 2000 o pristojnosti in priznavanju ter izvrševanju sodnih odločb v civilnih in gospodarskih zadevah je treba razlagati tako, da upnik nekega dolžnika ne more vložiti pravnega sredstva zoper razglasitev izvršljivosti, če formalno ni bil udeleženec postopka v sporu, v katerem je drug upnik tega dolžnika zahteval to razglasitev izvršljivosti.

(¹) UL C 183, 19.7.2008.

Sodba Sodišča (osmi senat) z dne 23. aprila 2009 — Komisija Evropskih skupnosti proti Kraljevini Španiji

(Zadeva C-321/08) (¹)

(Neizpolnitev obveznosti države — Direktiva 2005/29/ES — Nepoštena poslovna praksa podjetji v razmerju do potrošnikov na notranjem trgu — Neizvršitev prenosa v predpisanem roku)

(2009/C 141/31)

Jezik postopka: španščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: W. Wils in E. Adsera Ribera, zastopnika)

Tožena stranka: Kraljevina Španija (zastopnik: B. Plaza Cruz, zastopnik)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države — Nesprejetje določb, potrebnih za usklajitev z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2005/29/ES z dne 11. maja 2005 o nepoštenih poslovnih praksah podjetij v razmerju do potrošnikov na notranjem trgu ter o spremembi Direktive Sveta 84/450/EGS, direktiv Evropskega parlamenta in Sveta 97/7/ES, 98/27/ES in 2002/65/ES ter Uredbe (ES) št. 2006/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (Direktiva o nepoštenih poslovnih praksah) (UL L 149, str. 22), v predpisanem roku.

Izrek

1) Kraljevina Španija, s tem da ni sprejela zakonov in drugih predpisov, potrebnih za usklajitev z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2005/29/ES z dne 11. maja 2005 o nepoštenih poslovnih praksah podjetij v razmerju do potrošnikov na notranjem trgu ter o spremembi Direktive Sveta 84/450/EGS, direktiv Evropskega parlamenta in Sveta 97/7/ES, 98/27/ES in 2002/65/ES ter Uredbe (ES) št. 2006/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (Direktiva o nepoštenih poslovnih praksah), ni izpolnila obveznosti iz te direktive

2) Kraljevini Španiji se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 223, 30.8.2008.

Sodba Sodišča (sedmi senat) z dne 2. aprila 2009 — Komisija Evropskih skupnosti proti Republiki Avstriji

(Zadeva C-401/08) (¹)

(Neizpolnitev obveznosti države — Direktiva 96/82/ES — Nevarnosti večjih nesreč z nevarnimi snovmi — Člen 11(1)(c) — Izdelava zunanjih načrtov za ukrepe ob nesrečah zunaj organizacij — Neprenos v predpisanem roku)

(2009/C 141/32)

Jezik postopka: nemščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: B. Schima in A. Sipos, zastopnika)

Tožena stranka: Republika Avstrija (zastopnik: E. Riedl, zastopnik)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države — Kršitev člena 11(1)(c) Direktive Sveta 96/82/ES z dne 9. decembra 1996 o obvladovanju nevarnosti večjih nesreč, v katere so vključene nevarne snovi, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2003/105/ES (UL L 10, str. 13) — Neizdelava zunanjih načrtov za ukrepe ob nesrečah zunaj organizacij.

Izrek

1) Republika Avstrija s tem, da ni zagotovila izdelave zunanjega načrta za vse zunanje organizacije, za katere velja člen 9 Direktive Sveta 96/82/ES z dne 9. decembra 1996 o obvladovanju nevarnosti večjih nesreč, v katere so vključene nevarne snovi, kakor je